

August 2, 2020

*"... Taking the five loaves and two fish, and looking up to heaven,
he said the blessing, broke the loaves, and gave them to the disciples,
who in turn gave them to the crowds."*

Mt 14:19

*"... Tomó los cinco panes y los dos pescados, levantó los ojos al cielo,
pronunció la bendición, partió los panes y los entregó a los discípulos.
Y los discípulos los daban a la gente."*



St. Joseph Church

P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805

Parish Office (732) 356-0027 • Parish Fax (732) 356-8092 • www.sjccb.net

PARISH STAFF

Parish Office	MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net
Fr. John R. Pringle , Administrator.....	MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net
Fr. Marco A. Cáceres , Weekend Assistant.....	(732) 356-0027
Deacon Edgar Chaves , RCIA, Focus Test and Wedding Rehearsals in Spanish.....	Deacon.Edgar@sjcbb.net
Deacon Gary Newton , Baptism Classes, RCIA and Focus Test in English.....	Deacon.Gary@sjcbb.net
Deacon Gustavo Sandoval , Baptism Classes, Focus Test in Spanish.....	Deacon.Gustavo@sjcbb.net
Maritza Alvarez , Music Ministry Director.....	Maritza.Alvarez@sjcbb.net
Kathy Champignon , Religious Education Administrative Assistant.....	Reled@sjcbb.net
Mary Ellen Kirchman , Administrative Assistant.....	MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net
Jacek Malik , Facility Operations.....	Jacek.Malik@sjcbb.net
Martha Rovitto , Spanish Administrative Assistant.....	Martha.Rovitto@sjcbb.net
Ana Valencia , Religious Education Director.....	Ana.Valencia@sjcbb.net

PARISH SERVICES

Main Church: 111 East High Street, Bound Brook, NJ 08805

Chapel: 124 East Second Street, Bound Brook, NJ 08805

Parish Office:

124 East Second Street, P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805

Phone: (732) 356-0027 | Fax: (732) 356-8092

Website: <https://www.sjcbb.net>

Emergencies Only: (732) 356-8936

Parish Office Hours:

Monday through Thursday from 9:00 AM to 12:00 PM

Tuesday evening from 6:30 to 8:30 PM

SACRAMENTS

Penance: Saturdays from 4:00 - 4:45 PM in the Main Church. Other times on request.

Baptism: English Baptisms will be officiated on the 2nd and 4th Sunday of the month at 1:30 PM in the Church.

Spanish Baptisms will be officiated on the 1st and 3rd Sunday of the month at 1:30 PM in the Main Church.

Contact the Parish Office to schedule. Attendance at Baptism class is mandatory.

First Penance, First Eucharist and Confirmation: Though immediate preparation is given before receiving these sacraments, children are expected to receive a Catholic upbringing in their families. This includes formal religious education classes and regular Sunday worship in the years prior to and following the reception of these Sacraments.

Marriage: Weddings are celebrated Friday evenings and Saturdays, but not Sundays. You must contact a priest nine months before the planned date, and reservation of a wedding time is suggested even earlier.

DEVOTIONS

Marian Novena: Saturdays following 8:30 AM Mass in the Chapel.

Eucharistic Adoration: (resumes in September)

First Friday of the month from 9 AM -12 PM, Benediction in English in the Chapel. Second Friday of the month from 6:30-8:30 PM, Benediction in Spanish in the Chapel.

IN THE HOSPITAL?

If you or someone you know is sick in the hospital or nursing home for an extended stay, please contact the parish office. We will do our best to have someone make a pastoral visit and bring communion.

NEW PARISHIONERS

New Parishioners are asked to come to the Parish Office and fill out a Census form. Individuals and families must be registered and practicing here for at least six months before applying for sponsorship.

If you have changed your address or other information, please contact the Parish Office at (732) 356-0027 so that we can update our records.

SPONSORSHIP ELIGIBILITY

To be or not to be a Sponsor for Baptism or Confirmation? It is important to think carefully about your selection and decision. The person to be considered a Sponsor must be at least 14 years of age and have themselves completed the Sacraments of Initiation (Baptism, Eucharist, Confirmation), and are leading a life in harmony with the Faith and Tradition they are called to witness. A Godparent/Sponsor cannot be the mother or father of the one to be baptized. If married, their marriage must be recognized as "valid" by the Catholic Church. They must be attending Mass regularly, that is, every Sunday and Holy Days of Obligation. They will need to obtain a Certificate of Eligibility signed by their pastor. If you have questions, speak with a parish priest who can guide you correctly. Call the Parish Office early, even before your child's birth to obtain information that will help you in selecting suitable godparents.

HOLY SAVIOR ACADEMY

The Middlebrook Deanery Catholic School

Mrs. Theresa Pasqua, Principal

Grades Pre-K through 8

149 S. Plainfield Avenue | S. Plainfield, NJ 07080

(908) 822-5890 | www.holysavioracademy.com

EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

AUGUST 2, 2020



MASSSES/PENANCE FOR THE WEEK

Monday, August 3, 2020

8:30 AM † Healing of Joseph Francis Howard, request of daughter, Mary Ellen

Tuesday, August 4, 2020

8:30 AM † Wanda Malik, request of friends

Wednesday, August 5, 2020

8:30 AM † Joseph David Gleason, request of Ray Gleason

Thursday, August 6, 2020

8:30 AM † Rose Scavo, request of Diane Ritchie

Friday, August 7, 2020

8:30 AM † Nellie O'Donohue, request of Ray and Denise Perone

Saturday, August 8, 2020

4:00 PM Penance

5:00 PM Mary Fidacaro, request of son, Donald

7:00 PM Albertina Mora, request of Quiros family

Sunday, August 9, 2020

8:00 AM Joseph Dean Tomaro, request of Godmother, Molly

10:00 AM Gennaro Baratta, request of Carmen Petroni

12:00 PM Blanca Chavez, request of Chavez Cubero family

† Masses celebrated in the Chapel

DISCONTINUATION OF SATURDAY MORNING DAILY MASS

Beginning July 2020, the Saturday morning daily mass at 8:30 AM in the chapel will be discontinued.

THIS WEEK'S READINGS

AUGUST 3 - 9, 2020

Monday: Jer 28:1-17 | Mt 14:22-36

Tuesday: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22 | Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14

Wednesday: Jer 31:1-7 | Mt 15:21-28

Thursday: Dn 7:9-10, 13-14 | Mt 17:1-9

Friday: Na 2:1, 3; 3:1-3, 6-7 | Mt 16:24-28

Saturday: Hab 1:12—2:4 | Mt 17:14-20

Sunday: 1 Kgs 19:9a, 11-13a | Rom 9:1-5 | Mt 14:22-33

THIS WEEK

Due to COVID-19 restrictions, all St. Joseph sponsored activities are suspended until September at the earliest.

PRAYER FOR VICTIMS OF TERRORISM

Loving God, Welcome into your arms the victims of violence and terrorism. Comfort their families and all who grieve for them. Help us in our fear and uncertainty, and bless us with the knowledge that we are secure in your love. Strengthen all those who work for peace, and may the peace the world cannot give reign in our hearts.



PRAYER FOR OUR MILITARY

Father, keep our servicemen and women physically safe and healthy, and guard them from the evil one. Help them resist all temptation, be a shield around them, and guard them as the apple of Your eye. In the powerful name of Jesus we pray, amen.

ANOTHER LOOK AT ABORTION - UNIQUELY YOU



From your first moments of existence, you had all the DNA that would determine your sex, facial features, physique, and the color of your skin, hair, and eyes. At 24 days, your heart began beating. By 8 weeks, all your organs were present, and your unique fingerprints were forming.

Ultrasounds show that by 18 weeks, you could swim, somersault, suck your thumb, and even cover your ears if you heard loud music. If you'd been born just 23 weeks after conception, your chance of survival would be 50-80 percent; by 25 weeks, it's over 90 percent, and that's still months before full-term birth.

Now, if someone takes an innocent person's life after he or she is born, it's against the law; just minutes before birth, it's legal in most states and called abortion. The only real difference is declaration by the United States Supreme Court in *Roe v. Wade* (1973).

TODAY'S READINGS

EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Reading I: Isaiah 55: 1-3

The Bible frequently uses the symbol of a banquet to celebrate God's care for Israel. Here the banquet is linked with the fulfillment of the covenant that was once made with King David.

Reading II: Romans 8: 35, 37-39

None of life's troubles or pain can make a true Christian forget the love of Christ made manifest in His death and resurrection. Even hostile forces cannot separate us from His love.

The Gospel: Matthew 14: 13-21

After curing the sick, Jesus feeds the people, likely numbering more than 15,000 including women and children. The blessing and breaking of the bread anticipates the Last Supper, which in turn does the same for the future heavenly banquet.

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS

RCIA If you or someone you know would like to hear more about Jesus and His church, we invite you to join us at an Inquiry Session. In addition, if you wish to be baptized into the Catholic Faith, you are already baptized and wish to receive the other Sacraments of Initiation, or you come to us from another faith wishing to become a fully initiated member of the Catholic Church, then we invite you to join RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults). For more information about sessions in English, please contact Deacon Gary Newton at Deacon.Gary@sjcbb.net or for sessions in Spanish, please contact Deacon Edgar Chaves at Deacon.Edgar@sjcbb.net.

BISHOP'S ANNUAL APPEAL

To date, the Development Office has received pledges totaling \$36,649.00 and payments totaling \$34,815.25 from 145 parishioners. This represents 114.5% of our \$32,000.00 goal. Thank you for your efforts.

STEWARDSHIP REFLECTION

"Jesus said to them. 'There is no need for them to go away; give them some food yourselves.'" (Matthew 14:16)

This is what Jesus said right before he fed the five thousand men. How often do we really place our trust in Jesus when the situation looks grim? With Jesus, no gift is too small or insignificant when offered with love. But we have to do our part. We should trust that Jesus will provide all that we need. We need to believe that Jesus has a better plan in store for us.

QUESTION OF THE WEEK

When have I felt visceral emotion when seeing a family member, friend, or stranger in need? Do I turn to God in my need?

SUNDAY OFFERING

July 26, 2020..... \$4,511.22

Thank you for donation. Your continued support helps St. Joseph Church to serve our community more effectively.

PURCHASE SHOPRITE GIFT CARDS AND HELP SUPPORT YOUR PARISH!

ShopRite Gift Cards are available for purchase in the Parish Office.



Simply pay face value to purchase a card. You can buy \$10 or \$50 cards. The parish benefits because we are able to purchase the cards at a 5% discount. As a result, without spending anything extra, you make a contribution to St. Joseph Church. The profit generated is used to support the parish. ShopRite Gift Cards do not expire. Cash or checks are accepted.

HELP FOR RENTERS AND HOMEOWNERS THREATENED BY POTENTIAL FORECLOSURE

At the direction of Governor Murphy, the New Jersey Housing and Mortgage Finance Agency's (NJHMFA) housing counseling initiative is expanding to include renters, who may be concerned with eviction, and homeowners who may need counseling to help prevent possible foreclosure. These services are available at no cost to you. Counseling available to renters will guide them on how to approach discussions with their landlords on dealing with their rent situation.

- Consumer Credit and Budget Counseling: (609) 390-9652, (888) 738-8233
- Epic CDC: (732) 727-9500
- Navicore Housing Counseling: (866) 472-4557
- FMAP: (866) 552-4557
- NJMediation@navicoresolutions.org
- NJ Citizen Action: (800) 656-9637, (973) 643-8800
- Puerto Rican Action Board: (732) 249-9700

FROM SAINT PETER'S UNIVERSITY HOSPITAL

"As a women and children's hospital with over 5,000 births, we are prepared to care for laboring women who potentially may be a person under investigation for COVID-19. We have staged our induction suites to be negative pressure as well as the operating rooms in that area so that if a laboring woman requires a C-section or any type of general surgery, it can be performed in that space. We will also be restricting visitors for any patient that has tested positive. For the well-being of our patients, the hospital will provide them with iPads so that visitation with family members and friends can happen remotely." *(Patch/New Brunswick, NJ)*
Linda Carroll, Vice President of Patient Care Services and Chief Nursing Officer



RELIGIOUS EDUCATION

Sacraments 2020

We are happy to announce that we have settled a new date for the Sacraments of First Communion and Confirmation at our parish that were postponed from Spring! We have uploaded an information packet with new dates and details on our website. Please visit our website www.sjcbb.net > Faith Formation > Religious Education to access this information.

Religious Education Registrations 2020-21

Registration for the 2020-2021 Religious Education school year is now open. Families are required to register to enroll children into religious education classes for the 2020-2021 school year. Registration forms are available on our website www.sjcbb.net > Religious Education > Faith Formation and in the Parish Office. Complete registrations along with payment can be mailed to our Parish Office. Payment may be made by cash or checks made payable to St Joseph Church. Fees for this year are:

Before August 31st	September 1st and After
1 child: \$80	1 child: \$100
2 children: \$100	2 children: \$120
3+ children: \$120	3+ children: \$140

VACATION BIBLE SCHOOL 2020 UPDATE

With restrictions still in place, it will be difficult to host VBS in our parish following all safety precautions given to us by the state. It will be a while before gathering in our church can return to some normalcy. With this and the safety of the children in mind, we will not host Vacation Bible School in our parish this summer. Thank you to all our volunteers for their dedication to our summer program each year. We look forward to gathering once again to plan a successful VBS for our children next year!

PARISH OFFICE

The Parish Office is now open! The hours are Monday through Thursday from 9:00 AM to 12:00 PM and Tuesday evening from 6:30 to 8:30 PM during the summer months.

WEEKLY DONATIONS

If you would like to mail your donation for the Sunday collection, please address your envelope as follows: St. Joseph Church | P.O. Box 72 | Bound Brook, NJ 08805 Your generous support is greatly appreciated.



St. Joseph Parish now offers *Parish Giving*, an online option for donating to the Sunday collection. It's simple. Log on to the St. Joseph Parish website www.sjcbb.net and click on the Parish Giving Logo. Follow the easy registration instructions.

NEW PASTOR – REV. MSGR. JOSEPH KERRIGAN

The Most Rev. James F. Checchio, Bishop of Metuchen, has officially appointed **Rev. Msgr. Joseph Kerrigan** as Pastor of our parish effective September 1st. Msgr. Kerrigan is fluent in both English and Spanish.

LIVE-STREAM MASS AT ST. JOSEPH CHURCH

The English 10:00 AM and the Spanish 12:00 PM Masses are now being live streamed on YouTube. The best way to access the live-stream is to search on YouTube "*St Joseph Bound Brook Mass in English*" five minutes before the 10:00 AM Mass. You can also use the following link: <https://www.youtube.com/channel/UCiyEO3bu2KX2rb7RXiDulmg/live>. **Thank you to Julian Mahecha and Luz Helena Escobar for providing this service.**

RESTORATION OF PUBLIC MASSES

We are once again able to celebrate public Mass with a congregation. Weekend masses celebrated in the main church are limited to 100 people, and weekday masses celebrated in the Chapel are limited to 12 people including the Celebrant. We will not be able to allow people to enter the church once we have reached capacity. Future phases of the restoration of services will allow for a greater number of attendees.

Mass attendees are expected to wash their hands at home and bring their own masks and hand sanitizer, which should be used upon entering the church. Face masks are required for all except the very young. Social distancing is required.

Those in vulnerable groups should stay home, and those who are sick or symptomatic must stay home. Catholics in our diocese will continue to be dispensed from the obligation to attend Mass until further notice. While the obligation to attend Mass is dispensed, you are encouraged to keep the Lord's Day holy by some other means, such as tune into a live-streamed Mass at St. Joseph Church or another local parish within our diocese (www.diometuchen.org/parish-live-streams).

2021 MASS INTENTION BOOK

The 2021 Mass Intention book is now open. You are welcome to stop by the parish office in person as in the past to schedule your mass intentions. You can also mail your list to St. Joseph Parish Office, P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805, or e-mail to MaryEllen.Kirichman@sjcbb.net. You will receive a list of confirmed dates.

The donation for a mass intention remains at \$10. Cash or check made payable to St. Joseph Church is accepted. Mass intentions will not be confirmed as final until the donation is received.

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

DÉCIMO NOVENO DOMINGO ORDINARIO

Primera Lectura: 1 Reyes 19: 9a, 11-13

Elías reconoce al Señor por el murmullo de la brisa suave.

Segunda Lectura: Romanos 9: 1-5

Pablo, habla con la verdad en Cristo.

Evangelio Mateo: 14: 22- 33

Jesús camina sobre el agua.

AVISOS A LA COMUNIDAD

Confesiones

Las confesiones se realizan en inglés y español:

• **Sábados** de 4:00 a 4:45 PM en la Iglesia.

8 de agosto: Fr. Ray Cole (ingles-español)

15 de agosto: Fr. Marco Cáceres (inglés-español)

22 de agosto: Fr. John Pringle (Ingles)

Se requerirá máscaras y distanciamiento social.

Para confesarse en otro momento debe hacer una cita previa llamando al (732) 356-0027.

Unción de los Enfermos

El sacramento de la unción de los enfermos seguirá estando disponible para verdaderas emergencias.

OFICINA PARROQUIAL

Estos son los horarios de la oficina parroquial:

Lunes a jueves: 9:00 AM a 12:00 PM (ingles)

Martes: 6:30 a 8:30 PM (español)

TOME NOTA

El Diácono Gustavo Sandoval está disponible para aquellas personas que necesiten alguna ayuda espiritual. Para comunicarse con él, favor llamarle al teléfono (732) 317-8544 o a su correo Deacon.Gustavo@sjcbb.net.

El Diácono Edgar Chaves está disponible para las personas adultas que deseen hacer el bautismo, comunión o confirmación. También el está a cargo de la Divina Misericordia y los ensayos de matrimonio en español, si desea más información contacte al diacono en su correo Deacon.Edgar@sjcbb.net.

La Sra. Martha Rovitto atiende todo lo relacionado con Misas, bautismos, registros parroquiales y certificados. Llamando al (732) 356-0027 ext. 15 o al correo Martha.Rovitto@sjcbb.net.

Ana Valencia la directora del programa de Educación Religiosa (CCD), pueden contactarla llamando (732) 356-0027 ext. 17, las personas que necesiten consultar sobre sus niños por la Educación Religiosa.

PREGUNTA DE LA SEMANA

¿Cuándo he sentido una emoción intensa al ver a un familiar, un amigo o un desconocido pasando necesidad?
¿Recurro a Dios en mi hora de necesidad?

MISA DEL SÁBADO A LA MAÑANA

Desde julio, la misa diaria del sábado en la capilla en ingles de las 8:30 de la mañana, **ha sido suspendida.**

RESTAURACIÓN DE LAS MISAS PÚBLICAS

La restauración de las misas con una congregación se completará en un enfoque gradual, de acuerdo con la orden ejecutiva. La celebración de la misa entre semana en la Capilla con un número limitado de 12 personas incluido el celebrante, la celebración de las misas de sábado y domingo en la iglesia principal está restringido a 100 personas Se requerirá distanciamiento social, no podremos permitir que la gente entre en la iglesia una vez que hayamos alcanzado su capacidad. Las fases futuras de la restauración de los servicios permitirán un mayor número de asistentes. Se espera que los asistentes a la misa se laven las manos en casa y traigan sus propias máscaras y desinfectante de manos, que deben usarse al entrar en la iglesia. Se necesitarán máscaras faciales para todos excepto por los muy pequeños (los padres están en la mejor posición para determinar si su hijo/a es capaz de usar una máscara). Los ujieres escoltarán a la gente a los bancos.

Los que están en grupos vulnerables deben permanecer en casa y los enfermos o sintomáticos deben quedarse en casa. Entendiendo que cada individuo tiene sus propias preocupaciones o no puede volver a la Misa en persona, los católicos en nuestra diócesis continuarán siendo dispensados de la obligación de asistir a la Misa hasta nuevo aviso. Nadie tendrá que asistir físicamente a la misa durante este período de tiempo. Si bien se dispensa la obligación de asistir a la Misa, se les alienta a santificar el Día del Señor por algún otro medio. Por ejemplo, se le anima a sintonizar una misa transmitida en vivo desde una parroquia local dentro de nuestra diócesis (www.diometuchen.org/parish-live-streams) o en TV

MISA DE TRANSMISIÓN EN VIVO DE LA IGLESIA ST. JOSEPH

Las misas del domingo en inglés y en español están siendo transmitidas en vivo por YouTube.

Misa en Vivo en la Iglesia de San José

Domingo 10:00 AM (inglés)

Domingo 12:00 PM (español)

en el siguiente enlace: <https://www.youtube.com/channel/UCiyEO3bu2KX2rb7RXiDulmg/live>.

Muchas gracias a Julián Mahecha y Luz Helena Escobar por brindar este servicio.



St Joseph Catholic Church, Bound Brook, NJ

EDUCACIÓN RELIGIOSA

Actualización de Sacramentos 2020



¡Nos complace anunciar que hemos establecido una nueva fecha para los Sacramentos de la Primera Comunión y Confirmación en nuestra parroquia que fueron pospuestos desde la primavera! Hemos subido un paquete de información con nuevas fechas y detalles en nuestro sitio web. Visite nuestra website www.sjcbb.net > Formación de Fe > Educación Religiosa para acceder a esta información.

Registración de Educación Religiosa 2020-21

Las familias que deseen inscribir a sus hijos en clases de Educación Religiosa para el año escolar 2020-2021 deben llenar un formulario de inscripción. Los formularios están disponibles en la Oficina Parroquial y en nuestro sitio web www.sjcbb.net > Educación Religiosa > Formación de Fe. Las inscripciones completas junto con el pago se pueden enviar por correo a nuestra Oficina Parroquial. El pago se puede hacer en efectivo o cheques pagaderos a St. Joseph Church. Las inscripciones serán aceptadas y procesadas con el pago completo y certificados sacramentales (si corresponde). Esta cuota cubre un año de matrícula para las clases de educación religiosa. Esta cuota no incluye cuotas sacramentales adicionales. Inscripciones

Antes del 31 de agosto	Después del 1º de septiembre
1 niño: \$ 80	1 niño: \$100
2 niños: \$100	2 niños: \$120
3+ niños: \$120	3+ niños: \$140

Nuestro programa siempre está buscando voluntarios, si está interesado en ser voluntario, comuníquese con la Oficina de Educación Religiosa. Los voluntarios reciben un descuento de matrícula y deben pasar por una verificación de antecedentes.

RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA DE LOS ADULTOS

Si usted desea ser bautizado en la Iglesia Católica, o si ya está bautizado y desea recibir los otros sacramentos de iniciación, o viene a nosotros de otra fe y desea ser plenamente iniciado como miembro de la Iglesia Católica, entonces le invitamos a unirse a RICA (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos). RICA es el proceso que le llevará al Bautismo (por los no bautizados), Eucaristía y Confirmación. Caminemos juntos en un camino de fe. Para más información acerca de las sesiones en inglés, por favor contactar con el diácono Gary Newton a Deacon.Gary@sjccb.net o para sesiones en español, comuníquese con diacono Edgar Chaves a Deacon.Edgar@sjccb.net.



NUEVO PASTOR DE SAN JOSÉ

El Obispo Most Rev. James F. Checchio ha designado a **Monseñor Joseph Kerrigan** como el nuevo Pastor de nuestra parroquia de San José a partir del 1º de septiembre. Monseñor Kerrigan anteriormente se desempeñó como Vicario Parroquial Del Sagrado Corazón en South Amboy.

INTENCIONES DE ORACIONES DEL SANTO PADRE PARA EL 2020

Agosto

Intención de oración universal - *El mundo del mar*

Recemos por todas las personas que trabajan y viven del mar, entre ellos los marineros, los pescadores y sus familias.

REFLEXIÓN

18º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Jesús les dijo: “No hay necesidad de que se vayan; denles algo de comer”. - (MATEO 14:16)
Esto es lo que Jesús dijo justo antes de alimentar a los cinco mil hombres. ¿Con qué frecuencia confiamos realmente en Jesús cuando la situación parece sombría? Con Jesús, ningún regalo es demasiado pequeño o insignificante cuando se ofrece con amor. Pero, tenemos que hacer nuestra parte. Debemos confiar en que Jesús proporcionará todo lo que necesitamos. Necesitamos creer que Jesús tiene un mejor plan reservado para nosotros.

INTENCIÓN DE MISA PARA 2021

El libro de las Intenciones de Misa del 2021 ya está abierto. Le invitamos a pasar por la oficina parroquial en persona como en el pasado los martes de 6:30 a 8:30 PM o durante el día de lunes a jueves de 9:00AM a 12:00 PM., la donación para una intención de misa se mantiene en \$10, pago en efectivo o cheques a nombre de la Iglesia de San José.

DONACIONES SEMANALES

Si desea enviar su donación por correo para la ofrenda dominical, diríjase de la siguiente manera: St. Joseph Church, P.O. Box 72 Bound Brook, NJ 08805. Su generoso apoyo es muy apreciado.

VIRGEN DE LOS ÁNGELES

El 2 de agosto de cada año se celebra el Día de la Virgen de los Ángeles en Costa Rica. La celebración del Día de la Virgen de los Ángeles es una de las tradiciones más importantes dentro de la Cultura Costarricense. El 2 de agosto una gran cantidad de personas acuden a la Basílica de los Ángeles en la provincia de Cartago, con la finalidad de rendir honor a la Virgen Los Ángeles, patrona de Costa Rica y quien fue llamada así por el Papa Juan Pablo II.



BRITLAND AUTOBODY

Edgar Chaves • Lic. # 00533A • We Accept All Major Insurance Companies
 226 Rt. 22 WEST • GREEN BROOK, NJ 08812
 (732) 752-5522



Hagan - Chamberlain Funeral Home, LLC

JOANNA HAGAN
 NJ LICENSE NO. 4334
 MANAGER

225 MOUNTAIN AVENUE, BOUND BROOK
 HANDICAPPED ACCESSIBLE
 TELEPHONE: 732-356-0327

www.Hagan-Chamberlain.com



Diocese of Metuchen Catholic Cemeteries and Crematory 800-943-8400

Holy Cross Burial Park Resurrection Burial Park
 840 Cranbury-South River Rd. Hoes Lane and Park Ave.
 Jamesburg, NJ 08831 Piscataway, NJ 08854

www.diometuchen.org/cemeteries

Catering isabellapizzaristorante.com



66 Main St., So. Bound Brook 732-805-5602

FREE DELIVERY WITH YOUR PURCHASE

(201) 333-8990
 2-16 Garfield Ave., Jersey City, NJ 07305
 (201) 946-0284
 2716 Sip Ave., Jersey City, NJ 07306
 (908) 685-9900
 617 East Main St., Bridgewater, NJ 08807

We proudly support
 your church's food bank



DENTISTA

Edilfonso Vargas D.D.S.
 Pilar Wong D.D.S.
 General Dentistry
 732-560-0051

Most Insurances Accepted
 Mastercard, Discover, Visa
 Payment Plans

Se Habla Español
 128 East Union Ave.
 Bound Brook

Give your loved ones a Christmas gift:
 do your estate plan.

STACEY L. PILATO, ESQ.

LAW OFFICES OF
LAMBARIELLO & PILATO, LLC
908-754-4500

Estate Law, Elder Care and Planning, Tax Law,
 Planning and Crisis Management with Compassion.
 Advocacy with Passion.

www.lplawoffices.com

37 Mountain Blvd., Ste. 1, Warren, NJ 07059

Morgan

basement waterproofing

In Our 4th Decade of Quality Service

French Drains • Foundation Repair • Mold Remediation

All Work Guaranteed

732-777-7888

www.morganbasementwaterproofing.com

See what

color can do for you!
 to advertise in color,
 please call us at

John Patrick Publishing

800-333-3166



Medicare/Medicaid
**5-Star Rated in
 All Categories**
 ★★★★★

**Parker at Somerset
 POST-ACUTE REHAB
 & Nursing Care Residence**

732-545-4200

15 Dellwood Lane, Somerset
Parkerlife.org |

What's My Name?

The #WHATSMYNAME
 Movement asks everyone to
 simply ask drivers "What's my
 name?" before entering their
 vehicle to make sure it is the car
 they are supposed to enter.

#WHATSMYNAME

In Remembrance of
 Samantha Josephson

catholicmatch®
 New Jersey



CatholicMatch.com/dateNJ

Advertise Your
 Business Here
 800-333-3166 ext. 161
www.jpcc.net

RAMPS

RENTALS & SALES
 All Aluminum

Free Estimates
 908-402-0583

Family Owned & Operated Since 1947



24 South Avenue • Fanwood, NJ

www.williamslifts.com



**\$400 OFF
 NEW RAMP
 OVER 20 FEET**

HIC#13VH04221500

Local, trusted, proven, effective, supportive, referrals, relationships, affordable, repetitious, versatile, lasting.

This describes the power of...

Church Bulletin Advertising

Placing an ad in the parish bulletin supports the parish while building your business - THAT'S A WIN WIN!

Call 1.800.333.3166!